# Kurzanleitung iTHERM TrustSens TM372

Zölliges RTD-Thermometer mit Selbstkalibrierungstechnologie für hygienische Anwendungen





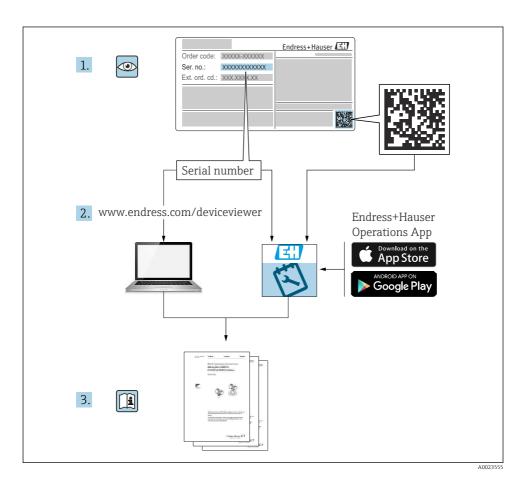
Diese Anleitung ist eine Kurzanleitung, sie ersetzt die zugehörige Betriebsanleitung **nicht**.

Ausführliche Informationen sind der Betriebsanleitung und der weiteren Dokumentation zu entnehmen.

Für alle Geräteausführungen verfügbar über:

- Internet: www.endress.com/deviceviewer
- Smartphone/Tablet: Endress+Hauser Operations App





iTHERM TrustSens TM372 Inhaltsverzeichnis

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument	. 3
1.1	Symbole	. 3
1.2	Dokumentation	. 5
2	Grundlegende Sicherheitshinweise	6
2.1	Anforderungen an das Personal	
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	
2.3	Betriebssicherheit	
2.4	Produktsicherheit	
2.5	IT-Sicherheit	. 7
3	Warenannahme und Produktidentifizierung	. 7
3.1	Warenannahme	
3.2	Produktidentifizierung	
3.3	Lagerung und Transport	. 8
3.4	Zertifikate und Zulassungen	. 9
4	Montage	. 9
4.1	Montageanforderungen	. 9
4.2	Gerät montieren	
4.3	Montagekontrolle	13
5	Elektrischer Anschluss	13
5.1	Anschlussbedingungen	
5.2	Gerät anschließen	
5.3	Schutzart sicherstellen	
5.4	Anschlusskontrolle	15
6	Bedienungsmöglichkeiten	15
6.1	Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten	
6.2	Transmitter und HART®-Protokoll konfigurieren	
7	Inbetriebnahme	16
<b>,</b> 71	Installationskontrolle	
7.2	Gerät einschalten	

# 1 Hinweise zum Dokument

# 1.1 Symbole

# 1.1.1 Warnhinweissymbole

# **▲** GEFAHR

Bezeichnet eine unmittelbar drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, sind Tod oder schwerste Verletzungen die Folge.

#### **A** WARNUNG

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können Tod oder schwerste Verletzungen die Folge sein.

Hinweise zum Dokument iTHERM TrustSens TM372

#### **▲** VORSICHT

Bezeichnet eine möglicherweise drohende Gefahr. Wenn sie nicht gemieden wird, können leichte oder geringfügige Verletzungen die Folge sein.

#### **HINWEIS**

Bezeichnet eine möglicherweise schädliche Situation. Wenn sie nicht gemieden wird, kann das Produkt oder etwas in seiner Umgebung beschädigt werden.

# 1.1.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom	~	Wechselstrom
≂	Gleich- und Wechselstrom	4	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.

Symbol	Bedeutung	
	<b>Anschluss Potenzialausgleich (PE: Protective earth)</b> Erdungsklemmen, die geerdet werden müssen, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.	
	Die Erdungsklemmen befinden sich innen und außen am Gerät:  Innere Erdungsklemme: Anschluss Potenzialausgleich wird mit dem Versorgungsnetz verbunden.  Äußere Erdungsklemme: Gerät wird mit dem Erdungssystem der Anlage verbunden.	

# 1.1.3 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
<b>✓</b>	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.		<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	<b>Verboten</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.	i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
Î	Verweis auf Dokumentation	A	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung	1., 2., 3	Handlungsschritte
L.	Ergebnis eines Handlungsschritts	<b></b>	Sichtkontrolle

iTHERM TrustSens TM372 Hinweise zum Dokument

#### Symbole in Grafiken 1.1.4

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern	1., 2., 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten	A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich	×	Sicherer Bereich (Nicht explosionsgefährdeter Bereich)

#### 1.1.5 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
W.	Gabelschlüssel
A0011222	

#### 1.2 Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer): Seriennummer vom Typenschild eingeben
- Endress+Hauser Operations App: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder Matrixcode auf dem Typenschild einscannen

Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite (www.endress.com/downloads) sind folgende Dokumenttypen je nach Geräteausführung verfügbar:

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information (TI)	Planungshilfe für Ihr Gerät  Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung (KA)	Schnell zum 1. Messwert  Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.
Betriebsanleitung (BA)	Ihr Nachschlagewerk Die Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus vom Gerät benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.
Beschreibung Geräteparameter (GP)	Referenzwerk für Ihre Parameter Das Dokument liefert detaillierte Erläuterungen zu jedem einzelnen Parameter. Die Beschreibung richtet sich an Personen, die über den gesamten Lebenszyklus mit dem Gerät arbeiten und dabei spezifische Konfigurationen durchführen.

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments	
Sicherheitshinweise (XA)	Abhängig von der Zulassung liegen dem Gerät bei Auslieferung Sicherheitshinweise für elektrische Betriebsmittel in explosionsgefährdeten Bereichen bei. Diese sind integraler Bestandteil der Betriebsanleitung.	
	Auf dem Typenschild ist angegeben, welche Sicherheitshinweise (XA) für das jeweilige Gerät relevant sind.	
Geräteabhängige Zusatzdokumentation (SD/FY)	Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.	

# 2 Grundlegende Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal muss für seine Tätigkeiten folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht.
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert.
- ▶ Mit den nationalen Vorschriften vertraut.
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen.
- ► Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen.

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Gerät ist ein Kompaktthermometer in Hygieneausführung, das eine automatische Selbstkalibrierfunktion bietet. Es dient zur Erfassung und Umformung von Temperatureingangssignalen für die industrielle Temperaturmessung.

Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

## 2.3 Betriebssicherheit

#### HINWEIS

#### Betriebssicherheit

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Bediener ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Reparatur

Das Gerät kann aufgrund seiner Bauform nicht repariert werden.

- ► Es ist jedoch möglich, das Gerät für eine Überprüfung einzusenden.
- ► Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden, um kontinuierliche Betriebssicherheit und Zuverlässigkeit sicherzustellen.

#### 2.4 Produktsicherheit

Das Gerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EU-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EU-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit Anbringung der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller diesen Sachverhalt.

## 2.5 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung seitens des Herstellers ist nur gegeben, wenn das Produkt gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Produkt verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Produkt und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

# 3 Warenannahme und Produktidentifizierung

# 3.1 Warenannahme

Nach Erhalt der Lieferung:

- 1. Verpackung auf Beschädigungen prüfen.
  - Schäden unverzüglich dem Hersteller melden. Beschädigte Komponenten nicht installieren.
- 2. Den Lieferumfang anhand des Lieferscheins prüfen.
- 3. Typenschilddaten mit den Bestellangaben auf dem Lieferschein vergleichen.
- 4. Vollständigkeit der Technischen Dokumentation und aller weiteren erforderlichen Dokumente, z. B. Zertifikate prüfen.
- Wenn eine der oben genannten Bedingungen nicht erfüllt ist: Hersteller kontaktieren.

# 3.2 Produktidentifizierung

Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Geräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Seriennummer vom Typenschild in *Device Viewer* eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Gerät und eine Übersicht zum Umfang der mitgelieferten Technischen Dokumentation werden angezeigt.
- Seriennummer vom Typenschild in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Gerät und zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation werden angezeigt.

# 3.2.1 Typenschild

## Das richtige Gerät?

Folgende Informationen zum Gerät sind dem Typenschild zu entnehmen:

- Herstelleridentifikation, Gerätebezeichnung
- Bestellcode
- Erweiterter Bestellcode
- Seriennummer
- Messstellenbezeichnung (TAG) (optional)
- Technische Werte, z.B. Versorgungsspannung, Stromaufnahme, Umgebungstemperatur, Kommunikationsspezifische Daten (optional)
- Schutzart
- Zulassungen mit Symbolen
- Verweis auf Sicherheitshinweise (XA) (optional)
- ▶ Angaben auf dem Typenschild mit Bestellung vergleichen.

#### 3.2.2 Name und Adresse des Herstellers

Name des Herstellers:	Endress+Hauser Wetzer GmbH + Co. KG	
Adresse des Herstellers:	Obere Wank 1, D-87484 Nesselwang oder www.endress.com	

# 3.3 Lagerung und Transport

Anschlussbox	
Mit Kopftransmitter	−40 +95 °C (−40 +203 °F)
Mit Transmitter für Hutschiene	−40 +95 °C (−40 +203 °F)

#### 3.3.1 Feuchte

Kondensation gemäß IEC 60068-2-33:

- Kopftransmitter: zulässig
- Transmitter für Hutschiene: unzulässig

Max. relative Feuchte: 95 % gemäß IEC 60068-2-30

H

Bei Lagerung und Transport das Gerät so verpacken, dass es zuverlässig vor Stößen und äußeren Einflüssen geschützt wird. Die Originalverpackung bietet optimalen Schutz.

Bei Lagerung folgende Umgebungseinflüsse unbedingt vermeiden:

- Direkte Sonneneinstrahlung
- Nähe zu heißen Gegenständen
- Mechanische Vibration
- Aggressive Medien

iTHERM TrustSens TM372 Montage

# 3.4 Zertifikate und Zulassungen

Aktuelle Zertifikate und Zulassungen zum Produkt stehen unter www.endress.com auf der jeweiligen Produktseite zur Verfügung:

- 1. Produkt mit Hilfe der Filter und Suchmaske auswählen.
- 2. Produktseite öffnen.
- 3. **Downloads** auswählen.

# 4 Montage

# 4.1 Montageanforderungen

- Die Eintauchlänge des Thermometers kann sich auf die Messgenauigkeit auswirken. Bei zu geringer Eintauchlänge kann es durch die Wärmeableitung über den Prozessanschluss zu Messfehlern kommen. Daher empfiehlt sich beim Einbau in ein Rohr eine Eintauchlänge, die idealerweise der Hälfte des Rohrdurchmessers entspricht. → 10 10
- Einbaumöglichkeiten: Rohre, Tanks oder andere Anlagenkomponenten
- Einbaulage: keine Einschränkungen. Allerdings muss die Selbstentleerung im Prozess gewährleistet sein. Falls eine Öffnung zur Leckageerkennung am Prozessanschluss vorhanden ist, muss diese am tiefsten Punkt liegen.

# 4.1.1 Umgebungstemperaturbereich

Umgebungstemperatur T <sub>a</sub>	-40 +60 °C (-40 +140 °F)
Max. Gerätetemperatur T	−40 +85 °C (−40 +185 °F)

#### 4.1.2 Klimaklasse

Gemäß IEC 60654-1, Klasse Dx

#### 4.1.3 Schutzart

- IP65/67 für Gehäuse mit LED-Statusanzeige
- IP69 für Gehäuse ohne LED-Statusanzeige und mit Anschlusskabel mit M12x1-Verschraubung

## 4.1.4 Stoß- und Schwingungsfestigkeit

Die Temperaturfühler von Endress+Hauser erfüllen die Anforderungen der IEC 60751, die eine Stoß- und Schwingungsfestigkeit von 3g im Bereich von 10...500 Hz fordert. Dies gilt auch für den iTHERM QuickNeck-Schnellverschluss.

# 4.1.5 Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

EMV gemäß allen relevanten Anforderungen der IEC/EN 61326-Serie und NAMUR-Empfehlung EMV (NE21). Details der Konformitätserklärung entnehmen. Alle Prüfungen wurden sowohl mit als auch ohne laufende HART®-Kommunikation bestanden.

Montage iTHERM TrustSens TM372

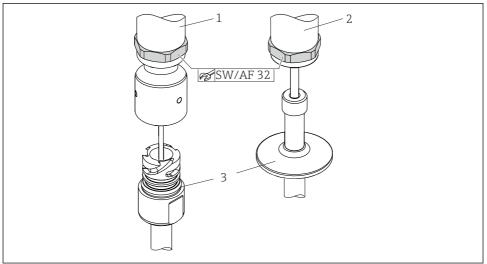
Alle EMV-Messungen wurden mit einem Turndown (TD) = 5:1 vorgenommen. Maximale Schwankungen während der EMV-Tests: <1% der Messspanne.

Störfestigkeit nach IEC/EN 61326-Serie, Anforderungen für industrielle Bereiche.

Störaussendung nach IEC/EN 61326-Serie, Betriebsmittel der Klasse B.

# 4.2 Gerät montieren

Erforderliche Werkzeuge für die Montage in einem vorhandenen Schutzrohr: Gabel- oder Steckschlüssel SW/AF 32



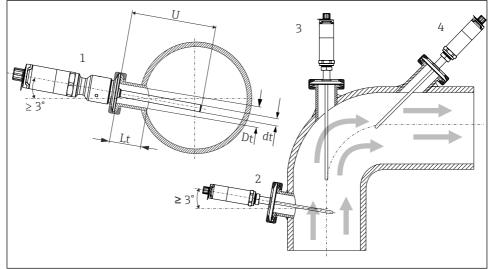
A0048874

#### ■ 1 Montage des Kompaktthermometers

- 1 Montage des iTHERM QuickNeck Anschlusses am vorhandenen Schutzrohr mit iTHERM QuickNeck Bodenteil: kein Werkzeug erforderlich
- 2 Hexagonaler Kopf zur Montage in einem vorhandenen Schutzrohr für M24-, G3/8"-Gewinde: Gabelschlüssel SW/AF 32

3 Schutzrohr

iTHERM TrustSens TM372 Montage



A0031007

- 2 Montagemöglichkeiten im Prozess
- 1, 2 Senkrecht zur Strömungsrichtung, Einbau mit min. 3° Neigung, um Selbstentleerung zu gewährleisten
- 3 An Eckstücken
- 4 Schräger Einbau in Rohren mit kleinem Nenndurchmesser
- U Eintauchlänge



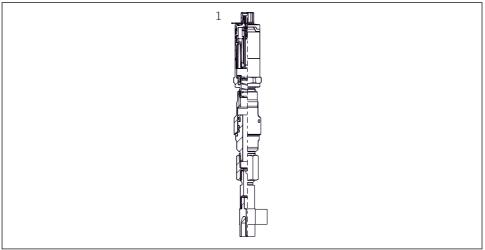
Einbauhinweise EHEDG/Reinigbarkeit: Lt ≤ (Dt-dt)

Einbauhinweise 3-A/Reinigbarkeit: Lt  $\leq$  2 (Dt-dt)

Bei Rohren mit kleinen Nenndurchmessern die Spitze des Thermometers so positionieren, dass sie über die Achse der Rohrleitung hinaus reicht. Eine andere Lösung kann ein schräger Einbau sein (4). Bei der Bestimmung der Eintauchlänge und Einbautiefe müssen alle Parameter des Thermometers und des zu messenden Mediums, wie z. B. Durchflussgeschwindigkeit und Prozessdruck, berücksichtigt werden.

Wenn das Gerät mit dem Schutzrohr verbunden wird: nur die hexagonale Schlüsselfläche am Gehäuseboden festziehen.

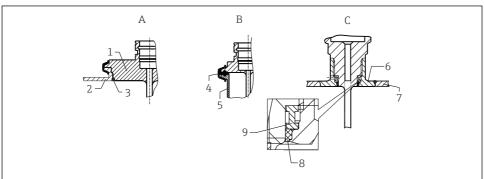
Montage iTHERM TrustSens TM372



A0048432

## ■ 3 Prozessanschlüsse für Thermometereinbau in Rohren mit kleinen Nenndurchmessern

1 Eck-Schutzrohr zum Einschweißen nach DIN 11865/ASME BPE



A0046716

## ■ 4 Detaillierte Einbauhinweise für eine hygienegerechte Installation

- A Varivent-Prozessanschluss für VARINLINE-Gehäuse
- 1 Sensor mit Varivent-Anschluss
- 2 Gegenanschluss
- 3 O-Ring
- B Clamp nach ISO 2852
- 4 Formdichtung
- 5 Gegenanschluss
- C Prozessanschluss Liquiphant M G1", horizontaler Einbau
- 6 Einschweißadapter
- 7 Behälterwand
- 8 O-Ring
- 9 Druckring

iTHERM TrustSens TM372 Elektrischer Anschluss

# HINWEIS

Im Fall eines defekten Dichtrings (O-Ring) oder einer Dichtung müssen folgende Maßnahmen durchgeführt werden:

- ▶ Das Thermometer muss ausgebaut werden.
- ▶ Das Gewinde und die O-Ringnut/Dichtfläche müssen gereinigt werden.
- ▶ Der Dichtring und/oder die Dichtung müssen ausgetauscht werden.
- ▶ CIP muss nach dem Einbau durchgeführt werden.

Die Gegenstücke für die Prozessanschlüsse sowie die Dichtungen oder Dichtringe sind nicht im Lieferumfang des Thermometers enthalten. Liquiphant M Einschweißadapter mit zugehörigen Dichtungskits sind als Zubehör erhältlich, siehe entsprechende Bedienungsanleitungen .

Bei eingeschweißten Anschlüssen müssen die Schweißarbeiten auf der Prozessseite mit Sorgfalt durchgeführt werden:

- 1. Geeigneten Schweißwerkstoff verwenden.
- 2. Bündig oder mit Schweißradius  $\geq$  3,2 mm (0,13 in) schweißen.
- 3. Vertiefungen, Falten, Spalten vermeiden.
- 4. Auf eine geschliffene und polierte Oberfläche, Ra  $\leq 0.76 \, \mu \text{m}$  (30  $\mu \text{in}$ ), achten.
- Die Thermometer sind so einzubauen, dass ihre Reinigungsfähigkeit nicht beeinträchtigt wird. Die Anforderungen nach 3-A Sanitary Standard müssen eingehalten werden.
- 2. Die Anschlüsse Varivent®, Liquiphant M Einschweißadapter und Ingold-Einschweißadapter ermöglichen einen frontbündigen Einbau.

# 4.3 Montagekontrolle

Ist das Gerät unbeschädigt (Sichtprüfung)?
Ist das Gerät geeignet fixiert?
Entspricht das Gerät den Messstellenspezifikationen, wie z. B. Umgebungstemperatur etc.?

# 5 Elektrischer Anschluss

# 5.1 Anschlussbedingungen

Elektrische Anschlussleitungen müssen nach 3-A Sanitary Standard und EHEDG glatt, korrosionsbeständig und einfach zu reinigen sein.

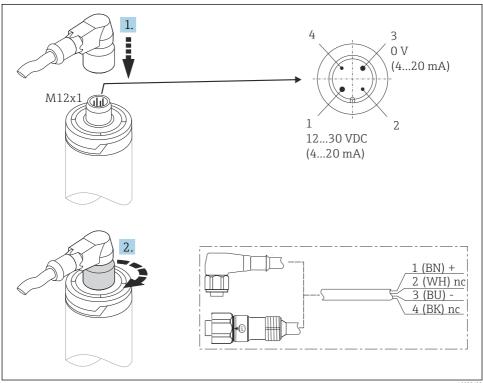
Elektrischer Anschluss iTHERM TrustSens TM372

## 5.2 Gerät anschließen

# **HINWEIS**

## Um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden

- ► Zum Schutz der Geräteelektronik vor Beschädigungen die Kontakte 2 und 4 nicht anschließen. Sie sind für den Anschluss des Konfigurationskabels reserviert.
- ► M12-Stecker nicht zu fest anziehen, um mechanische Schäden am Gerät zu vermeiden. Anzugsdrehmoment gemäß Kabelspezifikation, typisch 0,4 Nm.



A0028623

■ 5 Kabelstecker M12x1 und Steckerbelegung des Anschlusssockels am Gerät

# 5.3 Schutzart sicherstellen

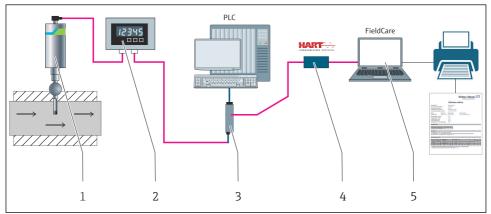
Die angegebene Schutzart ist gewährleistet, wenn der M12x1 Kabelstecker nach Spezifikation festgezogen ist. Um die Schutzart IP69 sicherzustellen, sind geeignete Anschlussleitungen mit geraden oder abgewinkelten Steckern als Zubehör erhältlich.

#### 5.4 Anschlusskontrolle

□ Sind Gerät oder Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?
□ Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?
□ Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Typenschild überein?

# 6 Bedienungsmöglichkeiten

# 6.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



A0031089

#### ■ 6 Bedienungsmöglichkeiten des Geräts

- 1 Installiertes iTHERM-Kompaktthermometer mit HART-Kommunikationsprotokoll
- 2 2-Leiter-Prozessanzeiger RIA15: Der Prozessanzeiger wird in die Stromschleife eingebunden und zeigt das Messsignal oder die HART-Prozessvariablen in digitaler Form an. Der Prozessanzeiger erfordert keine externe Spannungsversorgung. Er wird direkt über die Stromschleife gespeist.
- 3 Speisetrenner RN42: Der Speisetrenner dient zur Übertragung und galvanischen Trennung von 4-20 mA/HART-Signalen sowie zur Spannungsversorgung von 2-Leiter-Transmittern. Das Weitbereichsnetzteil arbeitet mit einer Netzspannung am Eingang von 19,20 bis 253 V DC/AC, 50/60 Hz, sodass der Einsatz in allen internationalen Netzen möglich ist.
- 4 Commubox FXA195 f\u00fcr die eigensichere HART-Kommunikation mit FieldCare \u00fcber die USB-Schnittstelle.
- 5 FieldCare ist ein FDT-basiertes Plant Asset Management Tool von Endress+Hauser, n\u00e4here Informationen hierzu unter "Zubeh\u00f6r". Die erfassten Selbstkalibrierdaten werden im Ger\u00e4t (1) gespeichert und k\u00f6nnen mithilfe von FieldCare gelesen werden. Dadurch besteht auch die M\u00f6glichkeit, einen auditierbaren Kalibrierschein zu erstellen und auszudrucken.

Inbetriebnahme iTHERM TrustSens TM372

# 6.2 Transmitter und HART®-Protokoll konfigurieren

Das Kompaktthermometer wird über das  $HART^{\circ}$ -Protokoll oder die CDI-Schnittstelle  $^{1)}$  konfiquriert. Dafür stehen folgende Bedientools zur Verfügung:

#### **Bedientools**

FieldCare, DeviceCare, Field Xpert (Endress+Hauser)	SIMATIC PDM (Siemens)
AMS Device Manager	Field Communicator 375, 475
(Emerson Process Management)	(Emerson Process Management)



In der entsprechenden Betriebsanleitung ist die Konfiguration gerätespezifischer Parameter ausführlich beschrieben.

# 7 Inhetriehnahme

#### 7.1 Installationskontrolle

Vor der Inbetriebnahme sicherstellen, dass alle Abschlusskontrollen durchgeführt wurden:

- Checkliste "Montagekontrolle", → 🖺 13
- Checkliste "Anschlusskontrolle". → 🖺 15

#### 7.2 Gerät einschalten

Nachdem die Abschlusskontrollen durchgeführt wurden, nun die Versorgungsspannung einschalten. Nach dem Einschalten durchläuft das Gerät interne Testfunktionen. Dies wird durch eine rot blinkende LED angezeigt. Nach ca. 10 s ist das Gerät betriebsbereit und befindet sich in der normalen Betriebsart. Die LED auf dem Gerät leuchtet grün.

1) Endress+Hauser Common Data Interface

iTHERM TrustSens TM372 Inbetriebnahme

#### 7.2.1 Anzeigeelemente

Position	LEDs	Funktionsbeschreibung
	Grüne LED (gn) leuchtet	Spannungsversorgung ist in Ordnung. Das Gerät ist betriebsbereit und die festgelegten Grenzwerte werden eingehalten.
A0031589	Grüne LED (gn) blinkt	Mit einer Frequenz von 1 Hz: Das Gerät startet die Selbstkalibrierung, bis die Erkennung beendet wird. Mit einer Frequenz von 5 Hz während 5 s: Status OK, Status Kalibrierpunkt OK erkannt.
	Rote LED (rd) und grüne LED (gn) blinken abwechselnd	Mit einer Frequenz von 5 Hz: Status OK, Status Kalibrierpunkt SCHLECHT erkannt.
	Rote LED (rd) blinkt	Mit einer Frequenz von 1 Hz: Signalisiert ein Diagnoseereignis (Warnung). Das Gerät misst weiter. Für das Überwa- chungssystem wird eine Diagnosemeldung generiert.
1 LED-Signale zeigen ver- schiedene Funktionen an	Rote LED (rd) leuchtet	Signalisiert ein Diagnoseereignis (Alarm). Die Messung wird unterbrochen. Die Signal- ausgänge nehmen den definierten Alarmzu- stand an. Für das Überwachungssystem wird eine Diagnosemeldung generiert.



Nähere Informationen hierzu: siehe Betriebsanleitung BA02224T.





www.addresses.endress.com